

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
M. Pierre L. Ramsay
13, chemin du Village
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
G0P 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2111259**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-08-24
Projet client : Eau de lac
Bon de commande : NA
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3101046 ✓OK
Identification client : 11h21
Nature : Eau de baignade
Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay
Date de prélèvement: 2018-08-21
Date de réception: 2018-08-22
Lieu du prélèvement : 112, rue de l'Anse St-Martyrs-Canadiens
Info. supplémentaires : NA

Chlore résiduel libre : NA
Chlore résiduel total : NA
Chloramine : NA
Résultat pH : 7.7

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-08-22	QC
Escherichia Coli			5	UFC/100mL		
Commentaires de l'échantillon	Température à la réception : 9.7°C Température mesurée par le client : 24.0°C Type de captage : Eau du Lac Nicolet Départ: 11h57 132682 73.4km Arrivée: 11h59 74.2km Départ: 11h18 74.2kmArrivée:11h17 132691 82.1km					

Accr. * : Accréditation du MDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [] = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 1 de 20

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
 M. Pierre L. Ramsay
 13, chemin du Village
 Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
 G0P 1A1
 Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2111259**
 Demande d'analyse : NA
 Date du rapport: 2018-08-24
 Projet client : Eau de lac
 Bon de commande : NA
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 3101047 ✓ *OK*
 Identification client : 11h21
 Nature : Eau de baignade
 Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay
 Date de prélèvement: 2018-08-21
 Date de réception: 2018-08-22
 Lieu du prélèvement : 86 rue de l'Anse Saint-Martyrs-Canadien
 Info. supplémentaires : NA

Chlore résiduel libre : NA
 Chlore résiduel total : NA
 Chloramine : NA
 Résultat pH : 7.0

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-08-22	QC
Escherichia Coli			1	UFC/100mL		
Commentaires de l'échantillon	Température à la réception : 9.7°C Température mesurée par le client : 23.0°C Type de captage : Eau du Lac Nicolet Départ: 10h41 72.6km Arrivée: 10h44 73.4km Départ: 10h57 73.4km					

Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors critères
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.
Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 2 de 20

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
M. Pierre L. Ramsay
13, chemin du Village
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
G0P 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2110124**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-08-24
Projet client : Eau de lac
Bon de commande : NA
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3101048 ✓ OK
Identification client : 11h20
Nature : Eau de baignade
Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay
Date de prélèvement: 2018-08-21
Date de réception: 2018-08-22
Lieu du prélèvement : 64 rue de l'Anse, St-Martyr-Canadiens
Info. supplémentaires : NA

Chlore résiduel libre : NA
Chlore résiduel total : NA
Chloramine : NA
Résultat pH : 7.0

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-08-22	QC
Escherichia Coli			0	UFC/100mL		
Commentaires de l'échantillon	Température à la réception : 9.7°C Température mesurée par le client : 23.0°C Type de captage : Eau du Lac Nicolet Départ : 10h35 72.1km Arrivée: 10h37 72.6km Départ: 10h41 72.6km					

Accr. * : Accréditation du MDELC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [] = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC); ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 1 de 5

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
M. Pierre L. Ramsay
13, chemin du Village
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
GOP 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2111259**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-08-24
Projet client : Eau de lac
Bon de commande : NA
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3101049 ✓
Identification client : 11h20
Nature : Eau de baignade
Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay
Date de prélèvement: 2018-08-21
Date de réception: 2018-08-22
Lieu du prélèvement : 50 rue de L'Anse, Saint-Martyrs des Canadiens
Info. supplémentaires : NA

Chlore résiduel libre : NA
Chlore résiduel total : NA
Chloramine : NA
Résultat pH : 7.0

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-08-22	QC
Escherichia Coli			0	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon :
Température à la réception : 9.7 °C
Température mesurée par le client : 23.0°C
Type de captage : Eau du Lac Nicolet
Départ: 10h22 68.7km
Arrivée: 10h29 72.1km
Départ: 10h35 72.1km

Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [] = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.
Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 3 de 20

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
M. Pierre L. Ramsay
13, chemin du Village
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
GOP 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2111259**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-08-24
Projet client : Eau de lac
Bon de commande : NA
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3101050 ✓ OK
Identification client : 11h20
Nature : Eau de baignade
Nom du préleveur : Pierre L. Ramsey
Date de prélèvement: 2018-08-21
Date de réception: 2018-08-22
Lieu du prélèvement : 7 rue Paradis, St-Martyr Canadiens
Info. supplémentaires : Départ : 10h15 68.4 Km Arrivée : 11h18 68.7 Km Départ : 11h22 68.7 Km

Chlore résiduel libre : NA
Chlore résiduel total : NA
Chloramine : NA
Résultat pH : 7.1

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-08-22	QC
Escherichia Coli			2	UFC/100mL		
Commentaires de l'échantillon	Température à la réception : 9.7°C Température mesurée par le client : 23.5°C Départ : 10h15 68.4 Km Arrivée: 11h18 68.7 Km Départ : 11h22 68.7km					

Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [] = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.
Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 4 de 20

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
M. Pierre L. Ramsay
13, chemin du Village
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
G0P 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2110124**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-08-24
Projet client : Eau de lac
Bon de commande : NA
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3101051 *ok*
Identification client :
Nature : Eau de baignade
Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay
Date de prélèvement: 2018-08-20
Date de réception: 2018-08-22
Lieu du prélèvement : 19 rue de l'Anse, St-Martyr- Canadiens
Info. supplémentaires : NA

Chlore résiduel libre : NA
Chlore résiduel total : NA
Chloramine : NA
Résultat pH : 7.0

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-08-22	QC
Escherichia Coli			0	UFC/100mL		
Commentaires de l'échantillon	Température à la réception : 9.7°C Température mesurée par le client : 23.5°C Type de captage : Eau du Lac Nicolet Départ: 10h05 66.9km Arrivée: 10h09 68.4km Départ: 10h15 68.4km					

Accr. * : Accréditation du MDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées XXXX = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC); ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 2 de 5

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
M. Pierre L. Ramsay
13, chemin du Village
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
G0P 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2111259**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-08-24
Projet client : Eau de lac
Bon de commande : NA
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 3101098 ✓
Identification client : NA
Nature : Eau de baignade
Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay
Date de prélèvement: 2018-08-21
Date de réception: 2018-08-22
Lieu du prélèvement : 48 Ch Gosford Sud St-Martyrs-Canadiens
Info. supplémentaires : NA

Chlore résiduel libre : NA
Chlore résiduel total : NA
Chloramine : NA
Résultat pH : 7.40

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-08-22	QC
Escherichia Coli			0	UFC/100mL		
Commentaires de l'échantillon			Température à la réception : 9.7°C Départ : 9H52 65.3Km Arrivée : 9h56 66.9 KM Départ : 11H05 66.9 KM Température mesurée par le client : 23.5°C			

Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [] = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec, LG : Longueuil, SH : Sherbrooke, ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 5 de 20

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
M. Pierre L. Ramsay
13, chemin du Village
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
GOP 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2111259**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-08-24
Projet client : Eau de lac
Bon de commande : NA
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3101099 ✓OK
Identification client : 11h20
Nature : Eau de baignade
Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay
Date de prélèvement: 2018-08-21
Date de réception: 2018-08-22
Lieu du prélèvement : 4 ch. De la Rive, St-Martyrs, Can.
Info. supplémentaires : NA

Chlore résiduel libre : NA
Chlore résiduel total : NA
Chloramine : NA
Résultat pH : 7.0

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-08-22	QC
Escherichia Coli			0	UFC/100mL		
Commentaires de l'échantillon	Température à la réception : 9.7°C Type de captage : Eau du Lac Nicolet Départ : 9h42 - 62.8km Arrivée : 9h47 - 65.3km Départ : 9h52 - 65.3 km Température mesurée par le client : 23.5°C					

Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [] = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC); ILCE ou ILME (méthodes LG)
À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.
Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.
Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 6 de 20

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
M. Pierre L. Ramsay
13, chemin du Village
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
G0P 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2110124**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-08-24
Projet client : Eau de lac
Bon de commande : NA
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3101100 ✓ OK
Identification client : NA
Nature : Eau de baignade
Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay
Date de prélèvement: 2018-08-21
Date de réception: 2018-08-22
Lieu du prélèvement : 72 Ch Lac Nicolet, St-Martyrs-Canadiens
Info. supplémentaires : NA

Chlore résiduel libre : NA
Chlore résiduel total : NA
Chloramine : NA
Résultat pH : 6.9

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
------------	---------	-----------------	-----------	--------	----------------	-------------

Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-08-22	QC
Escherichia Coli			1	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon
Température à la réception : 9.7°C
Température mesurée par le client : 23.5°C
Type de captage: Eau du lac Nicolet
Départ: 9h28 62.2 km
Arrivée: 9h31 62.8 km
Départ: 9h42 62.8 km

Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [] = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 3 de 5

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
M. Pierre L. Ramsay
13, chemin du Village
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
G0P 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2111259**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-08-24
Projet client : Eau de lac
Bon de commande : NA
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3101101 ✓OK
Identification client : 11h20
Nature : Eau de baignade
Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay
Date de prélèvement: 2018-08-21
Date de réception: 2018-08-22
Lieu du prélèvement : 86 ch du lac Nicolet, Saints-Martyrs-Ca
Info. supplémentaires : NA

Chlore résiduel libre : NA
Chlore résiduel total : NA
Chloramine : NA
Résultat pH : 6.9

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-08-22	QC
Escherichia Coli			1	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon :
Température à la réception : 9.7°C
Température mesurée par le client : 23.0°C
Type de captage : Eau du Lac Nicolet
Départ : 9h16 - 59.8km
Arrivée : 9h22 - 62.2km
Départ : 9h28 - 62.2 km
Bouteille reçue trop pleine, ce qui empêche une dispersion uniforme des bactéries lors de l'analyse.

Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [] = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 7 de 20



GROUPE

Environex

Emblème de qualité de vie

4495, boul. Wilfrid-Hamel, suite 150, Québec (Québec) G1P 2J7 418 977.1220

2350, chemin du Lac, Longueuil (Québec) J4N 1G8 514 332.6001

3705, boul. Industriel, Sherbrooke (Québec) J1L 1X8 819 481.1469

Sans frais : 1 877 977 1220 labEnvironex.com

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
M. Pierre L. Ramsay
13, chemin du Village
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
G0P 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2111259**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-08-24
Projet client : Eau de lac
Bon de commande : NA
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3101102 ✓ok
Identification client : 11h20
Nature : Eau de baignade
Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay
Date de prélèvement: 2018-08-21
Date de réception: 2018-08-22
Lieu du prélèvement : 157 ch du Lac Nicolet, Saints-Martyrs Canadiens
Info. supplémentaires : NA

Chlore résiduel libre : NA
Chlore résiduel total : NA
Chloramine : NA
Résultat pH : 6.9

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-08-22	QC
Escherichia Coli			0	UFC/100mL		
Commentaires de l'échantillon	Température à la réception : 9.7°C Température mesurée par le client : 23.5°C Type de captage: Eau du Lac Nicolet Départ: 9h09 59.6 km Arrivée: 9h12 59.8 km Départ: 9h16 59.8 km					

Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [] = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 8 de 20

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
M. Pierre L. Ramsay
13, chemin du Village
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
GOP 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2111259**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-08-24
Projet client : Eau de lac
Bon de commande : NA
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3101103 *OK*
Identification client : 11h20
Nature : Eau de baignade
Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay
Date de prélèvement: 2018-08-21
Date de réception: 2018-08-22
Lieu du prélèvement : 169 Ch. Lac Nicolet, Saint-Martyr-Can.
Info. supplémentaires : NA

Chlore résiduel libre : NA
Chlore résiduel total : NA
Chloramine : NA
Résultat pH : 6.9

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-08-22	QC
Escherichia Coli			0	UFC/100mL		
Commentaires de l'échantillon	Température à la réception : 9.7°C Température mesurée par le client : 23.5°C Type de captage : Eau du Lac Nicolet Départ : 8h59 59.2km Arrivée : 9h02 59.6km Départ : 9h09 59.6km					

Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées XXXX = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBO (méthodes QC); ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.
Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 9 de 20

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
M. Pierre L. Ramsay
13, chemin du Village
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
G0P 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2110124**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-08-24
Projet client : Eau de lac
Bon de commande : NA
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3101104 ✓OK
Identification client : 11h20
Nature : Eau de baignade
Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay
Date de prélèvement: 2018-08-21
Date de réception: 2018-08-22
Lieu du prélèvement : 177 ch du Lac Nicolet Saints-Martyrs-Ca
Info. supplémentaires : NA

Chlore résiduel libre : NA
Chlore résiduel total : NA
Chloramine : NA
Résultat pH : 6.9

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-08-22	QC
Escherichia Coli			3	UFC/100mL		
Commentaires de l'échantillon	Température à la réception : 9.7°C Température mesurée par le client : 23.5°C Type de captage: Eau du Lac Nicolet Départ: 8h50 58.5 km Arrivée: 8h53 59.2 km Départ: 8h59 59.2 km					

Accr. * : Accréditation du MDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [] = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.
Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 4 de 5

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
M. Pierre L. Ramsay
13, chemin du Village
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
GOP 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2110124**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-08-24
Projet client : Eau de lac
Bon de commande : NA
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
Adresse courriel : nadiaguérard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3101104 *OK*

Commentaires du certificat :

Approuvé par :



Hilda Araujo Aroca, B. Sc.
Microbiologiste, Site de Québec

Accr. * : Accréditation du MDELC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées  = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIQ (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 5 de 5

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
M. Pierre L. Ramsay
13, chemin du Village
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
GOP 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2111259**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-08-24
Projet client : Eau de lac
Bon de commande : NA
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 3101105 ✓ OK
Identification client : 11h20
Nature : Eau de baignade
Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay
Date de prélèvement: 2018-08-21
Date de réception: 2018-08-22
Lieu du prélèvement : 193 ch du lac Nicolet, St-Martyrs, Can.
Info. supplémentaires : NA

Chlore résiduel libre : NA
Chlore résiduel total : NA
Chloramine : NA
Résultat pH : 6.9

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-08-22	QC
Escherichia Coli			2	UFC/100mL		
Commentaires de l'échantillon	Température à la réception : 9.7°C Température mesurée par le client : 23.0°C Type de captage: Eau du Lac Nicolet Départ: 8h42 58.2 km Arrivée: 8h44 58.5 km Départ: 8h50 58.5 km					

Accr. *: Accréditation du MDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [] = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 10 de 20

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
M. Pierre L. Ramsay
13, chemin du Village
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
GOP 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2111259**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-08-24
Projet client : Eau de lac
Bon de commande : NA
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3101106 ✓ok
Identification client : 11h20
Nature : Eau de baignade
Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay
Date de prélèvement: 2018-08-21
Date de réception: 2018-08-22
Lieu du prélèvement : 197 ch Dupuis Sts-Martyrs Canadiens
Info. supplémentaires : NA

Chlore résiduel libre : NA
Chlore résiduel total : NA
Chloramine : NA
Résultat pH : 6.9

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-08-22	QC
Escherichia Coli			0	UFC/100mL		
Commentaires de l'échantillon	Température à la réception : 9.7°C Température mesurée par le client : 23.0°C Type de captage: Eau du Lac Nicolet Départ: 8h32 58.0 km Arrivée: 8h34 58.2 km Départ: 8h42 58.2 km					

Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [] = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.
Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 11 de 20



GROUPE

Environex

Emblème de qualité de vie

4495, boul. Wilfrid-Hamel, suite 150, Québec (Québec) G1P 2J7 418 977.1220

2350, chemin du Lac, Longueuil (Québec) J4N 1G8 514 332.6001

3705, boul. Industriel, Sherbrooke (Québec) J1L 1X8 819 481.1469

Sans frais : 1 877 977 1220 labEnvironex.com

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
M. Pierre L. Ramsay
13, chemin du Village
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
G0P 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2111259**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-08-24
Projet client : Eau de lac
Bon de commande : NA
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3101107 *vok*
Identification client : 11h20
Nature : Eau de baignade
Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay
Date de prélèvement: 2018-08-21
Date de réception: 2018-08-22
Lieu du prélèvement : 201 Ch. Dupuis, Saint-Martyr-Canadiens
Info. supplémentaires : NA

Chlore résiduel libre : NA
Chlore résiduel total : NA
Chloramine : NA
Résultat pH : 6.8

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-08-22	QC
Escherichia Coli			3	UFC/100mL		
Commentaires de l'échantillon	Température à la réception : 9.7°C Température mesurée par le client : 23.5°C Type de captage: Eau du Lac Nicolet Départ: 8h08 43.6 km Arrivée: 8h25 58.0 km Départ: 8h32 58.0 km					

Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI : Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBI (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 12 de 20

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
M. Pierre L. Ramsay
13, chemin du Village
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
G0P 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2111259**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-08-24
Projet client : Eau de lac
Bon de commande : NA
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3101108 ✓OK
Identification client : 11h20
Nature : Eau de baignade
Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay
Date de prélèvement: 2018-08-21
Date de réception: 2018-08-22
Lieu du prélèvement : 74 chemin Cloutier(privé) St-Martyrs Can
Info. supplémentaires : NA

Chlore résiduel libre : NA
Chlore résiduel total : NA
Chloramine : NA
Résultat pH : 6.3

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-08-22	QC
Escherichia Coli			0	UFC/100mL		
Commentaires de l'échantillon	Température à la réception : 9.7°C Température mesurée par le client : 23.0°C Type de captage: eau du Lac Coulombe Départ: 7h56 43.3 km Arrivée: 8h00 43.6 km Départ: 8h08 43.6 km					

Accr. * : Accréditation du MDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 13 de 20

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
 M. Pierre L. Ramsay
 13, chemin du Village
 Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
 G0P 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2111259**
 Demande d'analyse : NA
 Date du rapport: 2018-08-24
 Projet client : Eau de lac
 Bon de commande : NA
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 3101109 ✓OK
 Identification client : 11h20
 Nature : Eau de baignade
 Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay
 Date de prélèvement: 2018-08-21
 Date de réception: 2018-08-22
 Lieu du prélèvement : 62 ch Cloutier Sts-Martyrs-Canadiens
 Info. supplémentaires : Privé

Chlore résiduel libre : NA
 Chlore résiduel total : NA
 Chloramine : NA
 Résultat pH : 6.3

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-08-22	QC
Escherichia Coli			0	UFC/100mL		
Commentaires de l'échantillon	Température à la réception : 9.7°C Température mesurée par le client : 23.0°C Type de captage: Eau du Lac Coulombe Départ: 7h44 43.1 km Arrivée: 7h46 43.3 km Départ: 7h56 43.3 km					

Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [] = Hors critères
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.
Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 14 de 20



CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
M. Pierre L. Ramsay
13, chemin du Village
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
G0P 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2111259**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-08-24
Projet client : Eau de lac
Bon de commande : NA
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3101110 ✓ok
Identification client : 11h20
Nature : Eau de baignade
Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay
Date de prélèvement: 2018-08-21
Date de réception: 2018-08-22
Lieu du prélèvement : 60 Rte 161, Saints-Martyrs-Canadiens
Info. supplémentaires : Immobilier CathYves

Chlore résiduel libre : NA
Chlore résiduel total : NA
Chloramine : NA
Résultat pH : 6.3

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-08-22	QC
Escherichia Coli			0	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon
Température à la réception : 9.7°C
Température mesurée par le client : 23.0°C
Type de captage: Eau du Lac Coulombe
Départ: 7h32 42.9 km
Arrivée: 7h36 43.1 km
Départ: 7h44 43.1 km

Accr. * : Accréditation du MDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [] = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBI (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.
Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 15 de 20



CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
M. Pierre L. Ramsay
13, chemin du Village
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
GOP 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2111259**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-08-24
Projet client : Eau de lac
Bon de commande : NA
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3101111 ✓OK
Identification client : 11h20
Nature : Eau de baignade
Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay
Date de prélèvement: 2018-08-21
Date de réception: 2018-08-22
Lieu du prélèvement : 56 ch Cloutier Sts-Martyrs Canadiens
Info. supplémentaires : NA

Chlore résiduel libre : NA
Chlore résiduel total : NA
Chloramine : NA
Résultat pH : 6.4

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-08-22	QC
Escherichia Coli			1	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon
Température à la réception : 9.7°C
Température mesurée par le client : 23.0°C
Type de captage : Eau du Lac Nicolet
Départ : 7h24 42.9km
Arrivée : 7h25 42.9km
Départ 7h32 42.9km
Bouteille reçue trop pleine, ce qui empêche une dispersion uniforme des bactéries lors de l'analyse.

Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [] = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 16 de 20

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
M. Pierre L. Ramsay
13, chemin du Village
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
GOP 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2111259**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-08-24
Projet client : Eau de lac
Bon de commande : NA
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3101112 ✓ OK
Identification client : 11h20
Nature : Eau de baignade
Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay
Date de prélèvement: 2018-08-21
Date de réception: 2018-08-22
Lieu du prélèvement : 52 Ch. Cloutier, Saint-Martyr-Canadien
Info. supplémentaires : NA

Chlore résiduel libre : NA
Chlore résiduel total : NA
Chloramine : NA
Résultat pH : 6.4

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-08-22	QC
Escherichia Coli			1	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon :
Température à la réception : 9.7°C
Température mesurée par le client : 23.0°C
Type de captage : Eau du Lac Nicolet
Départ : 7h10 41.0km
Arrivée : 7h15 42.9km
Départ : 7h24 42.9km
Bouteille reçue trop pleine, ce qui empêche une dispersion uniforme des bactéries lors de l'analyse.

Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI : Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [] = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 17 de 20

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
M. Pierre L. Ramsay
13, chemin du Village
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
GOP 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2111259**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-08-24
Projet client : Eau de lac
Bon de commande : NA
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3101113 ✓ OK
Identification client : NA
Nature : Eau de baignade
Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay
Date de prélèvement: 2018-08-21
Date de réception: 2018-08-22
Lieu du prélèvement : 40 Rt 161 St-Martyrs Canadiens
Info. supplémentaires : NA

Chlore résiduel libre : NA
Chlore résiduel total : NA
Chloramine : NA
Résultat pH : 7.2

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-08-22	QC
Escherichia Coli			6	UFC/100mL		
Commentaires de l'échantillon	Température à la réception : 9.7°C Température mesurée par le client : 23.0°C Type de captage : Eau du Lac Coulombe Départ : 7h03 41.0km Arrivée : 7h03 41.0km Départ 7h10 41.0km					

Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [] = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 18 de 20

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
M. Pierre L. Ramsay
13, chemin du Village
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
G0P 1A1
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2111259**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-08-24
Projet client : Eau de lac
Bon de commande : NA
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3101114 ✓ *ok*
Identification client : 11h20
Nature : Eau de baignade
Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay
Date de prélèvement: 2018-08-21
Date de réception: 2018-08-22
Lieu du prélèvement : 6768 Ch. Cloutier, Saint-Martyr-Canadien
Info. supplémentaires : NA

Chlore résiduel libre : NA
Chlore résiduel total : NA
Chloramine : NA
Résultat pH : 5.9

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-08-22	QC
Escherichia Coli			10	UFC/100mL		
Commentaires de l'échantillon	Température à la réception : 9.7°C Température mesurée par le client : 23.0°C Type de captage : Eau du Lac Coulombe Départ : 132643 6h46 34.4km Arrivée : 6h52 41.0km Départ : 7h03 41.0km					

Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 19 de 20

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens
M. Pierre L. Ramsay
13, chemin du Village
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec
GOP 1A1
Tél.: (819) 344-5171

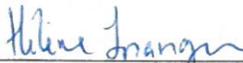
Certificat : **2111259**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-08-24
Projet client : Eau de lac
Bon de commande : NA
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3101114 *✓OK*

Commentaires du certificat :

Approuvé par :



Hélène Loranger, B. Sc.
Microbiologiste, Site de Québec

Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI : Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées  = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 20 de 20